

Formulaire d'inscription / Anmeldeformular online:

<http://www.itada.org/francaise/inscription-seminaire.asp>

<http://www.itada.org/deutsch/seminaranmeldung.asp>

Merci de vous inscrire d'ici le vendredi **14 juin 2019**

Bitte Anmeldung bis Freitag, **den 14. Juni 2019**

- **Participation = 20 € – repas inclus**
Teilnahmekosten = 20 € – inkl. Mittagessen
- **Avec traduction simultanée**
Mit Simultanübersetzung
- **Accès / Anfahrtsplan**

Evangelisches Gemeindehaus Endingen – Andlaustraße 6 – 79346 Endingen (D)

Coordonnées GPS / Koordinaten: 48.1436014, 7.7067778



Kontakt ITADA

Jürgen Recknagel, LTZ Augustenberg
Hochburg 1, D-79312 Emmendingen
+49 7641 957890-10
juergen.recknagel@ltz.bwl.de

Contact ITADA

Hervé Clinkspoor, Secrétariat ITADA
2 allée de Herrlisheim, F-68000 Colmar
+33 389 20 97 70
herve.clinkspoor@grandest.chambagri.fr

Mit finanzieller Unterstützung von / Avec le soutien financier de



Baden-Württemberg
MINISTERIUM FÜR LÄNDLICHEN RAUM
UND VERBRAUCHERSCHUTZ



L'Europe s'invente chez nous



Landwirtschaftliches
Technologiezentrum
Augustenberg



ITADA



Mardi 18 juin 2019
Dienstag, 18. Juni 2019

**Multiperformances et résilience des
systèmes de grandes cultures biologiques**

**Ökologische Ackerbausysteme:
Ökosystemdienstleistungen und Resilienz**

Endingen/Kaiserstuhl(D)
Evangelisches Gemeindehaus
09:30 – 16:30

Accueil Introduction à la journée	Dr. Norbert Haber, Leiter LTZ Egon Busam, Vizepräsident BLHV	9:30	Begrüßung Einführung in das Programm
Performances des systèmes de grandes cultures biologiques sans élevage : points forts / faibles		9:45	Leistungen von (vieharmen/-losen) ökologischen Ackerbausystemen: Stärken und Schwächen
Performances environnementales et sociétales de l'AB, en particulier pour la protection de l'eau	Dr. Daniel Kusche, Universität Kassel		Leistungen des Ökologischen Landbaus für Umwelt und Gesellschaft, insbesondere den Gewässerschutz
Performances d'exploitations Grandes Cultures en Bio en France : fermes types et essais systèmes	Anne-Laure de Cordoue, Arvalis		Analyse der Leistungen von ökologischen Ackerbaubetrieben in Frankreich: Modellbetriebe und Systemversuche
Les enseignements des essais systèmes DOK du FiBL (biodynamie, AB et conventionnel)	Hans-Martin Krause, FiBL		Die Erkenntnisse aus dem DOK-Versuch des FiBL (bio, bio-dyn, konv.)
Pause café		11:00	Kaffeepause
Services écosystémiques : focus sur la biodiversité		11:30	Ökosystemleistungen: Aspekt Biodiversität
Projets de l'initiative Biodiversité Bade-Wurtemberg	Kurt Möller, LTZ		Die Projekte der Biodiversitätsinitiative Baden-Württemberg
Les services écosystémiques rendus et la résilience au changement climatique	Hans-Martin Krause, FiBL		Ökosystemleistungen und Resilienz gegenüber dem Klimawandel
Présentation du réseau ENI (Effets Non Intentionnels des pratiques phytosanitaires sur la biodiversité)	Christiane Schaub, Chambre d'Agriculture Alsace Questions/Réponses, Fragen/Antworten		Vorstellung des ENI Netzwerks (Nicht beabsichtigte Effekte von Pflanzenschutzmaßnahmen auf die Biodiversität)
Innoven et miser sur des filières de niche locales		12 :30	Innovationen und Ansätze für lokale Wertschöpfungsketten
Plus de biodiversité en blé par les mélanges et les populations	Annette Haak, LTZ		Mehr Biodiversität bei Weizen durch Mischungen und Populationen
Organiser la valorisation des céréales bio anciennes en Grand Est	Julie Gall, Bio en Grand Est Questions/Réponses, Fragen/Antworten		Organisation der Vermarktung alter Arten von Bio-Getreide in der Region Grand Est
Repas		13:00	Mittagessen
Départ pour Forchheim am Kaiserstuhl		14:15	Abfahrt nach Forchheim am Kaiserstuhl
Présentation de l'exploitation Binder	Otmar Binder	14:30	Vorstellung des Betriebs Otmar Binder
Présentation et visite des essais AB du LTZ	Team LTZ	15:00	Vorstellung und Besichtigung des Öko-Versuchsfelds des LTZ Augustenberg
Conclusion	Laurent Wendlinger, Président ITADA-Präsident	16:20	Schlussfolgerungen